

## CONVENTION DE CAUTIONNEMENT SOLIDAIRE

Vu la situation spécifique de l'hôpital « CHU Saint-Pierre », TVA BE 0256.963.391, dont le siège social est sis à 1000 Bruxelles, Rue Haute 322, ci-après dénommé « l'hôpital »;

Vu la décision d'iris du 13 mai 2020 de lancer une consultation de marché ayant pour objet : « Conclusion d'emprunts pour le financement des investissements 2020 des associations du réseau iris : CHU Brugmann - HIS – Huderf – CHU Saint-Pierre » ;

Vu la décision du bureau du conseil d'administration d'iris du 24 juin 2020 d'attribuer le lot 2 (Les emprunts 2020 remboursables en 10 ans) à KBC Bank NV (date de réception de l'offre de KBC Bank NV : 22 juin 2020 et 31 août 2020);

Attendu que l'emprunteur a établi un plan d'investissements pour l'année 2020, dont il ressort que les besoins en emprunts long terme à 10 ans pour l'année 2020 s'élèvent au total à 2.200.000 EUR ;

Attendu que ces besoins en emprunts long terme doivent être garantis par la Ville de Bruxelles ;

Attendu qu'un cautionnement doit être accordé à KBC Bank NV pour garantir les emprunts précités, indispensables au bon fonctionnement de l'hôpital ;

Sur l'avis du Collège des Bourgmestre et Echevins;

### LE CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES

-DECLARE que la Ville de Bruxelles se porte irrévocablement caution solidaire envers KBC Bank NV, tant en capital qu'en intérêts, commissions et frais des emprunts à long terme à contracter par l'hôpital dans le cadre de son plan d'investissements pour l'année 2020, et ce à concurrence d'un montant maximum de 2.200.000 EUR jusqu'au remboursement intégral des emprunts long terme ;

Ce montant représente 100% des emprunts à long terme à contracter à 10 ans.

-S'ENGAGE à verser à KBC Bank NV les sommes dues en vertu du présent cautionnement dans un délai de 120 jours suivant la demande qui lui en sera faite par lettre recommandée, laquelle précisera les sommes réclamées, KBC Bank NV renonçant, exclusivement pour cette opération, à l'exercice du droit aux prélèvements d'office qui lui est octroyé par l'article 139 de la loi communale ;

-S'ENGAGE à payer des intérêts de retard au taux légal en cas de défaut de paiement endéans ce délai de 120 jours, sans préjudice d'autres indemnités dont l'hôpital serait redevable à KBC Bank NV en vertu des montants cautionnés. Le taux légal pour les intérêts de retard est celui déterminé par la loi et plus spécifiquement l'art.1153 du code civil.

Fait à Bruxelles, le

Pour le Conseil communal,

Le Secrétaire,

Le Bourgmestre,

Luc SYMOENS

Philippe CLOSE

## **OVEREENKOMST VAN HOOFDELIJKE BORGSTELLING.**

Gelet op de specifieke toestand van het “ UVC Sint-Pieter”, BTW BE 0256.963.391, met maatschappelijke zetel 1000 Brussel, Hoogstraat 322, hieronder genoemd “het ziekenhuis”;

Gelet op de beslissing van iris van 13 mei 2020 om een marktconsultatie te lanceren met als onderwerp : “Afsluiten van leningen voor de financiering van de investeringen 2020 van de verenigingen van het iris netwerk: UVC Brugmann – IZZ – Ukz kf – UVC Sint-Pieter”;

Gelet op de beslissing van het bureau van de raad van bestuur van iris van 24 juni 2020 om het lot 2 (Leningen 2020 terugbetaalbaar in 10 jaar) toe te kennen aan KBC Bank NV (datum van de ontvangst van de offerte van KBC Bank NV : 22 juni 2020 en 31 augustus 2020);

Overwegende dat het ziekenhuis voor het jaar 2020 een investeringsplan heeft opgesteld, waaruit blijkt dat de behoeften aan langetermijnleningen op 10 jaar voor het jaar 2020 2.200.000 EUR bedragen.

Overwegende dat deze behoefte aan langetermijnleningen moet worden gewaarborgd door de Stad Brussel;

Overwegende dat aan KBC Bank NV, een borgstelling moet worden verleend om de leningen waarvan sprake te waarborgen, die onontbeerlijk zijn voor de goede werking van het ziekenhuis;

Op advies van het College der Burgemeester en Schepenen ;

### **DE GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL**

-VERKLAART dat de Stad zich ten aanzien van KBC Bank NV onherroepelijk hoofdelijk borg stelt, zowel in hoofdsom als interest, provisies en kosten van de leningen op lange termijn aan te gaan door het ziekenhuis in het kader van haar investeringsplan voor het jaar 2020, dit ten belope van een maximumbedrag van 2.200.000,00 EUR tot op het ogenblik van volledige terugbetaling van de leningen op lange termijn.

Dit bedrag vertegenwoordigt 100% van het bedrag van de af te sluiten leningen op lange termijn op 10 jaar.

-VERBINDT ZICH ERTOE om binnen een termijn van 120 dagen volgend op de aanvraag die door KBC Bank NV bij aangetekend schrijven werd ingediend en waarin de gevorderde sommen gespecificeerd zijn, de sommen te betalen die krachtens deze borgstelling verschuldigd zijn. Uitzonderlijk voor onderhavige operatie, ziet KBC Bank NV af van zijn recht op de ambtshalve afname die haar is toegekend in het kader van artikel 139 van de gemeentewet.

-VERBINDT ZICH ERTOE om, bij niet-betaling binnen deze termijn van 120 dagen, moratoire rente te betalen tegen het wettelijke tarief, onverminderd andere schadevergoedingen die het ziekenhuis aan KBC Bank NV krachtens de gewaarborgde bedragen verschuldigd zou zijn. De wettelijke rentevoet voor de moratoire rente is deze die is vastgesteld door de wet en meer in het bijzonder art. 1153 van het burgerlijk wetboek.

Gedaan te Brussel, op

Voor de gemeenteraad,

De Gemeentesecretaris

De Burgemeester

Luc SYMOENS

Philippe CLOSE

Zegel van de Stad Brussel

## CONVENTION DE CAUTIONNEMENT SOLIDAIRE

Vu la situation spécifique de l'hôpital « CHU Brugmann », TVA BE 0257.577.560, dont le siège social est sis à 1020 Bruxelles, place Arthur Van Gehuchten , 4, ci-après dénommé « l'hôpital »;

Vu la décision d'iris du 13 mai 2020 de lancer une consultation de marché ayant pour objet : « Conclusion d'emprunts pour le financement des investissements 2020 des associations du réseau iris : CHU Brugmann - HIS – Huderf – CHU Saint-Pierre » ;

Vu la décision du bureau du conseil d'administration d'iris du 24 juin 2020 d'attribuer le lot 1 (Emprunts 2020 remboursables en 5 ans), le lot 2 (Emprunts 2020 remboursables en 10 ans) et le lot 3 (Emprunts 2020 remboursables en 20 ans) à KBC Bank NV (date de réception de l'offre de KBC Bank NV : 22 juin 2020 et 31 août 2020);

Attendu que l'hôpital a établi un plan d'investissements pour l'année 2020, dont il ressort que les besoins en emprunts long terme à 5, 10 et 20 ans pour l'année 2020 s'élèvent au total à 9.802.000 EUR (8.100.000 EUR en 5 ans; 802.000 en 10 ans et 900.000 en 20 ans);

Attendu que ces besoins en emprunts long terme doivent être garantis par la Ville de Bruxelles ;

Attendu qu'un cautionnement doit être accordé à KBC Bank NV pour garantir les emprunts précités, indispensables au bon fonctionnement de l'hôpital ;

Sur l'avis du Collège des Bourgmestre et Echevins;

### LE CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES

-DECLARE que la Ville de Bruxelles se porte irrévocablement caution solidaire envers KBC Bank NV, tant en capital qu'en intérêts, commissions et frais des emprunts à long terme à contracter par l'hôpital dans le cadre de son plan d'investissements pour l'année 2020, et ce à concurrence d'un montant maximum de 9.802.000 EUR jusqu'au remboursement intégral des emprunts long terme ;

Ce montant représente 100% des emprunts à long terme à contracter à 5, 10 et 20 ans.

-S'ENGAGE à verser à KBC Bank NV les sommes dues en vertu du présent cautionnement dans un délai de 120 jours suivant la demande qui lui en sera faite par lettre recommandée, laquelle précisera les sommes réclamées, KBC Bank NV renonçant, exclusivement pour cette opération, à l'exercice du droit aux prélèvements d'office qui lui est octroyé par l'article 139 de la loi communale ;

-S'ENGAGE à payer des intérêts de retard au taux légal en cas de défaut de paiement endéans ce délai de 120 jours, sans préjudice d'autres indemnités dont l'hôpital serait redevable à KBC Bank NV en vertu des montants cautionnés. Le taux légal pour les intérêts de retard est celui déterminé par la loi et plus spécifiquement l'art.1153 du code civil.

Fait à Bruxelles, le

Pour le Conseil communal,

Le Secrétaire,

Le Bourgmestre,

Luc SYMOENS

Philippe CLOSE

## **OVEREENKOMST VAN HOOFDELIJKE BORGSTELLING.**

Gelet op de specifieke toestand van het hospitaal “UVC Brugmann”, BTW BE 0257.577.560 met maatschappelijke zetel 1020 Brussel, place Art. Van gehuchten 4, hieronder genoemd “het ziekenhuis”;

Gelet op de beslissing van iris van 13 mei 2020 om een marktconsultatie te lanceren met als onderwerp : “Afsluiten van leningen voor de financiering van de investeringen 2020 van de verenigingen van het iris netwerk : UVC Brugmann – IZZ – Ukz kf – UVC Sint-Pieter”;

Gelet op de beslissing van het bureau van de raad van bestuur van iris van 24 juni 2020 om het lot 1 (Leningen 2020 terugbetaalbaar in 5 jaar), lot 2 (Leningen 2020 terugbetaalbaar in 10 jaar) en lot 3 (Leningen 2020 terugbetaalbaar in 20 jaar) toe te kennen aan KBC Bank NV (datum van de ontvangst van de offerte van KBC Bank NV : 22 juni 2020 en 31 augustus 2020) ;

Overwegende dat het ziekenhuis voor het jaar 2020 een investeringsplan heeft opgesteld, waaruit blijkt dat de behoeften aan langetermijnleningen op 5, 10 en 20 jaar voor het jaar 2020 9.802.000 EUR bedragen (8.100.000 EUR op 5 jaar; 802.000 op 10 jaar; 900.000 EUR op 20 jaar);

Overwegende dat deze behoefte aan langetermijnleningen moet worden gewaarborgd door de Stad Brussel;

Overwegende dat aan KBC Bank NV, een borgstelling moet worden verleend om de leningen waarvan sprake te waarborgen, die onontbeerlijk zijn voor de goede werking van het ziekenhuis;

Op advies van het College der Burgemeester en Schepenen ;

### **DE GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL**

-VERKLAART dat de Stad zich ten aanzien van KBC Bank NV onherroepelijk hoofdelijk borg stelt, zowel in hoofdsom als interest, provisies en kosten van de leningen op lange termijn aan te gaan door het ziekenhuis in het kader van haar investeringsplan voor het jaar 2020, dit ten belope van een maximumbedrag van 9.802.000,00 EUR tot op het ogenblik van volledige terugbetaling van de leningen op lange termijn.

Dit bedrag vertegenwoordigt 100% van het bedrag van de af te sluiten leningen op lange termijn op 5, 10 en 20 jaar.

-VERBINDT ZICH ERTOE om binnen een termijn van 120 dagen volgend op de aanvraag die door KBC Bank NV bij aangetekend schrijven werd ingediend en waarin de gevorderde sommen gespecificeerd zijn, de sommen te betalen die krachtens deze borgstelling verschuldigd zijn. Uitzonderlijk voor onderhavige operatie, ziet KBC Bank NV af van zijn recht op de ambtshalve afname die haar is toegekend in het kader van artikel 139 van de gemeentewet.

-VERBINDT ZICH ERTOE om, bij niet-betaling binnen deze termijn van 120 dagen, moratoire rente te betalen tegen het wettelijke tarief, onverminderd andere schadevergoedingen die het ziekenhuis aan KBC Bank NV krachtens de gewaarborgde bedragen verschuldigd zou zijn. De wettelijke rentevoet voor de moratoire rente is deze die is vastgesteld door de wet en meer in het bijzonder art. 1153 van het burgerlijk wetboek.

Gedaan te Brussel, op

Voor de gemeenteraad,

De Gemeentesecretaris

De Burgemeester

Luc SYMOENS

Philippe CLOSE

## CONVENTION DE CAUTIONNEMENT SOLIDAIRE

Vu la situation spécifique de l'hôpital « HUDERF », TVA BE 0260.238.627, dont le siège social est sis à 1020 Bruxelles, Avenue Jean-Joseph Crocq 15, ci-après dénommé « l'hôpital »;

Vu la décision d'iris du 13 mai 2020 de lancer une consultation de marché ayant pour objet : « Conclusion d'emprunts pour le financement des investissements 2020 des associations du réseau iris : CHU Brugmann - HIS – Huderf – CHU Saint-Pierre » ;

Vu la décision du bureau du conseil d'administration d'iris du 24 juin 2020 d'attribuer le lot 2 (Les emprunts 2020 remboursables en 10 ans) à KBC Bank NV (date de réception de l'offre de KBC Bank NV : 22 juin 2020 et 31 août 2020);

Attendu que l'emprunteur a établi un plan d'investissements pour l'année 2020, dont il ressort que les besoins en emprunts long terme à 10 ans pour l'année 2020 s'élèvent au total à 500.000 EUR ;

Attendu que ces besoins en emprunts long terme doivent être garantis par la Ville de Bruxelles ;

Attendu qu'un cautionnement doit être accordé à KBC Bank NV pour garantir les emprunts précités, indispensables au bon fonctionnement de l'hôpital ;

Sur l'avis du Collège des Bourgmestre et Echevins;

### LE CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES

-DECLARE que la Ville de Bruxelles se porte irrévocablement caution solidaire envers KBC Bank NV, tant en capital qu'en intérêts, commissions et frais des emprunts à long terme à contracter par l'hôpital dans le cadre de son plan d'investissements pour l'année 2020, et ce à concurrence d'un montant maximum de 500.000 EUR jusqu'au remboursement intégral des emprunts long terme ;

Ce montant représente 100% des emprunts à long terme à contracter à 10 ans auprès de KBC Bank NV.

-S'ENGAGE à verser à KBC Bank NV les sommes dues en vertu du présent cautionnement dans un délai de 120 jours suivant la demande qui lui en sera faite par lettre recommandée, laquelle précisera les sommes réclamées, KBC Bank NV renonçant, exclusivement pour cette opération, à l'exercice du droit aux prélèvements d'office qui lui est octroyé par l'article 139 de la loi communale ;

-S'ENGAGE à payer des intérêts de retard au taux légal en cas de défaut de paiement endéans ce délai de 120 jours, sans préjudice d'autres indemnités dont l'hôpital serait redevable à KBC Bank NV en vertu des montants cautionnés. Le taux légal pour les intérêts de retard est celui déterminé par la loi et plus spécifiquement l'art.1153 du code civil.

Fait à Bruxelles, le

Pour le Conseil communal,

Le Secrétaire,

Le Bourgmestre,

Luc SYMOENS

Philippe CLOSE

## **OVEREENKOMST VAN HOOFDELIJKE BORGSTELLING.**

Gelet op de specifieke toestand van het hospitaal "UKZKF", BTW BE 0260.238.627 met maatschappelijke zetel 1000 Brussel, Avenue JJ Crocq 15, hieronder genoemd "het ziekenhuis";

Gelet op de beslissing van iris van 13 mei 2020 om een marktconsultatie te lanceren met als onderwerp : "Afsluiten van leningen voor de financiering van de investeringen 2020 van de verenigingen van het iris netwerk : UVC Brugmann – IZZ – Ukz kf – UVC Sint-Pieter";

Gelet op de beslissing van het bureau van de raad van bestuur van iris van 24 juni 2020 om het lot 2 (Leningen 2020 terugbetaalbaar in 10 jaar) toe te kennen aan KBC Bank NV (datum van de ontvangst van de offerte van KBC Bank NV : 22 juni 2020 en 31 augustus 2020) ;

Overwegende dat het ziekenhuis voor het jaar 2020 een investeringsplan heeft opgesteld, waaruit blijkt dat de behoeften aan langetermijnleningen op 10 jaar voor het jaar 2020 500.000 EUR bedragen.

Overwegende dat deze behoefte aan langetermijnleningen moet worden gewaarborgd door de Stad Brussel;

Overwegende dat aan KBC Bank NV, een borgstelling moet worden verleend om de leningen waarvan sprake te waarborgen, die onontbeerlijk zijn voor de goede werking van het ziekenhuis;

Op advies van het College der Burgemeester en Schepenen ;

### **DE GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL**

-VERKLAART dat de Stad zich ten aanzien van KBC Bank NV onherroepelijk hoofdelijk borg stelt, zowel in hoofdsom als interest, provisie en kosten van de leningen op lange termijn aan te gaan door het ziekenhuis in het kader van haar investeringsplan voor het jaar 2020, dit ten belope van een maximumbedrag van 500.000 EUR tot op het ogenblik van volledige terugbetaling van de leningen op lange termijn.

Dit bedrag vertegenwoordigt 100% van het bedrag van de af te sluiten leningen op lange termijn op 10 jaar.

-VERBINDT ZICH ERTOE om binnen een termijn van 120 dagen volgend op de aanvraag die door KBC Bank NV bij aangetekend schrijven werd ingediend en waarin de gevorderde sommen gespecificeerd zijn, de sommen te betalen die krachtens deze borgstelling verschuldigd zijn. Uitzonderlijk voor onderhavige operatie, ziet KBC Bank NV af van zijn recht op de ambtshalve afname die haar is toegekend in het kader van artikel 139 van de gemeentewet.

-VERBINDT ZICH ERTOE om, bij niet-betaling binnen deze termijn van 120 dagen, moratoire rente te betalen tegen het wettelijke tarief, onverminderd andere schadevergoedingen die het ziekenhuis aan KBC Bank NV krachtens de gewaarborgde bedragen verschuldigd zou zijn. De wettelijke rentevoet voor de moratoire rente is deze die is vastgesteld door de wet en meer in het bijzonder art. 1153 van het burgerlijk wetboek.

Gedaan te Brussel, op

Voor de gemeenteraad,

De Gemeentesecretaris

De Burgemeester

Luc SYMOENS

Philippe CLOSE